

SAMBA 2 GO

Français



Instructions d'utilisation

Table des matières

1. Contenu de l'emballage	3
2. Informations générales	4
Introduction	4
Description du dispositif.....	4
Audio processeurs compatibles.....	4
Usage prévu	4
3. Mise en marche.....	5
Vue d'ensemble du SAMBA 2 GO	5
Charge	6
Porter le SAMBA 2 GO.....	7
Association de votre audio processeur avec le SAMBA 2 GO.....	8
Ajustement des réglages prédéfinis	9
Allumer et éteindre le SAMBA 2 GO	10
4. Diffusion audio.....	11
Appareils pris en charge	11
Association avec des appareils Bluetooth	12
Fonctions de diffusion audio	13
5. Appels téléphoniques.....	15
Fonctions des appels téléphoniques	15
6. Entretien et maintenance.....	17
Nettoyage.....	17
Dissociation.....	17
Réinitialisation	17
7. Informations complémentaires	18
Périmètre de fonctionnement	18
Configuration de votre audio processeur	18
Dépannage.....	19
8. Avertissements et précautions.....	20
Avertissements	20
Précautions	20

9. Divers	21
Données techniques	21
Certificat de garantie	21
Symboles	22
Informations de conformité	22
Fonctionnalité sans-fil	23
10. Guide pratique	24
Aperçu des boutons	24
DEL d'indication de l'état	24

1. Contenu de l'emballage

- SAMBA 2 GO
- Boucle magnétique tour du cou
- Alimentation électrique avec différents adaptateurs
- Câble USB pour la charge
- Housse
- Documentation fournie

2. Informations générales

Introduction

Ces instructions d'utilisation concernent l'utilisation du SAMBA 2 GO.

Lisez attentivement et complètement ces instructions d'utilisation afin de vous familiariser avec l'utilisation du produit. N'hésitez pas à contacter votre audioprothésiste/professionnel de santé, votre centre hospitalier ou votre représentant MED-EL pour leur soumettre toute autre question que vous souhaiteriez leur poser.

Les symboles suivants sont utilisés dans l'ensemble de ce document :



Signale une situation dangereuse pouvant, si elle n'est pas évitée, entraîner la mort ou des blessures graves.



Signale une situation dangereuse pouvant, si elle n'est pas évitée, infliger une blessure mineure à l'utilisateur ou l'incommoder et/ou entraîner des dommages matériels.

Description du dispositif

Le SAMBA 2 GO est un diffuseur de son qui permet de connecter de nombreux appareils dotés de la technologie sans-fil Bluetooth®⁽¹⁾, des appareils audio standard et des récepteurs FM avec votre audio processeur SAMBA 2 (également désigné par « audio processeur » dans ces instructions d'utilisation). En outre, il constitue une alternative pratique pour ajuster des réglages prédéfinis dans une plage donnée.

Audio processeurs compatibles

Le SAMBA 2 GO fonctionne avec votre audio processeur SAMBA 2.

Usage prévu

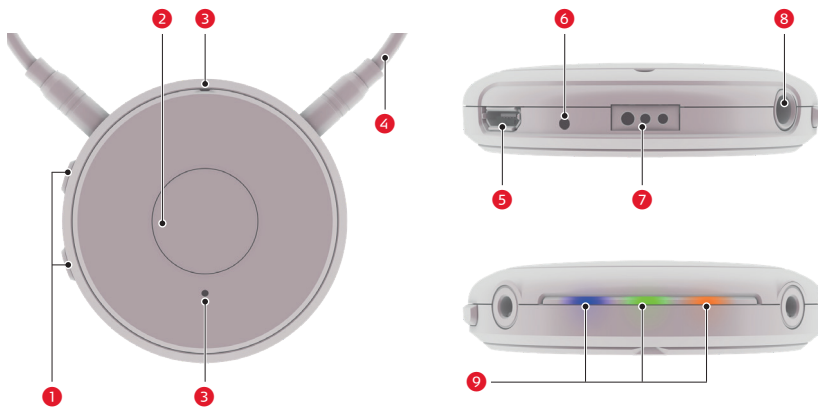
Le SAMBA 2 GO propose une option pratique permettant d'ajuster des réglages simples et prédéfinis pour un audio processeur MED-EL compatible dans une plage déterminée par un professionnel de santé spécialiste de l'audition. Il peut en outre être utilisé pour diffuser du son.

¹ Le mot servant de marque et les logos Bluetooth® appartiennent à Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par MED-EL GmbH fait l'objet de licences. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

3. Mise en marche

Vue d'ensemble du SAMBA 2 GO

- 1 Boutons de volume (+, -)
- 2 Bouton multifonction (👁️)
- 3 Boucle magnétique tour du cou (sert également d'antenne)
- 4 Entrées du microphone
- 5 Port USB pour la charge
- 6 Bouton Réinitialiser
- 7 Port pour récepteur FM
- 8 Port pour appareils audio (prise jack standard de 3,5 mm (0,14 po))
- 9 Indicateur à DEL de l'état (bleu, vert, orange)





Charge



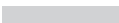

REMARQUE :

Assurez-vous que la fiche électrique de l'appareil est facilement accessible afin de pouvoir la débrancher de la prise secteur si nécessaire.

État de la batterie pendant la charge

	Lumière orange fixe	Charge en cours
	Lumière verte fixe	Charge terminée

État de la batterie en fonctionnement

	DEL orange éteinte	Batterie suffisamment chargée
	Clignote rapidement pendant 5 secondes lorsqu'un bouton est pressé.	Batterie faible

Informations complémentaires

- Utilisez uniquement le câble USB et l'adaptateur secteur fournis avec l'appareil. Choisissez l'adaptateur utilisé dans votre pays.
- Pour charger via un ordinateur :
 - Le SAMBA 2 GO s'éteint automatiquement.
 - Votre ordinateur doit être allumé et ne pas être en mode veille. Sinon, la batterie risque de se vider au lieu de se charger.
- En général, une charge complète dure deux heures.



AVERTISSEMENT

Il y a un risque d'explosion lorsque la batterie rechargeable n'est pas manipulée correctement.

- N'ouvrez pas le boîtier.
- Veuillez ne pas court-circuiter, percer, écraser ou démonter la batterie rechargeable.
- Ne placez pas l'appareil dans un four ou un feu.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau.
- Chargez la batterie rechargeable entre 0°C (+32°F) et +45°C (+113°F).
- Avant de retourner la batterie au recyclage, placez de l'adhésif sur les contacts pour éviter tout court-circuit risquant de la faire exploser.



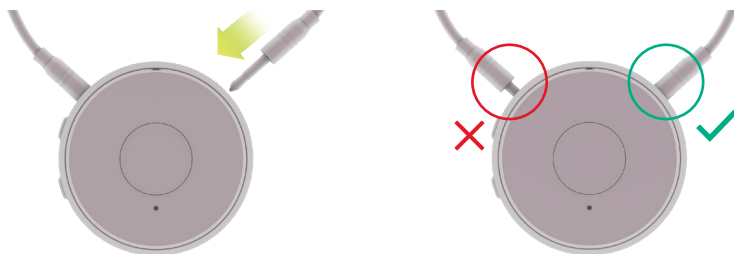
ATTENTION

Protégez votre appareil de la chaleur extrême, des rayons directs du soleil et de l'humidité élevée.

Porter le SAMBA 2 GO

Pour fonctionner correctement, votre SAMBA 2 GO doit être porté avec la boucle tour du cou autour de votre cou. La boucle sert également d'antenne.

- 1 Débranchez une des prises de la boucle et placez la boucle autour de votre cou, sans serrer.
- 2 Insérez complètement les deux prises de la boucle tour du cou.



AVERTISSEMENT

- En raison du risque d'étranglement, les enfants de moins de douze ans ne doivent pas utiliser cet appareil sans la surveillance d'un adulte.
- Utilisez uniquement la boucle tour du cou fournie. Elle se détachera automatiquement si elle s'emmêle.
- Assurez-vous que la boucle tour du cou ne s'emmêle pas, par ex. dans des parties mécaniques mobiles de machines.


Association de votre audio processeur avec le SAMBA 2 GO

Votre audio processeur doit être associé au SAMBA 2 GO une seule fois. La connexion s'établit ensuite automatiquement lorsque votre audio processeur et votre SAMBA 2 GO sont tous les deux en marche.

Conditions préalables

- L'audio processeur doit être éteint (le compartiment de la pile ouvert) et doit se trouver dans le périmètre de fonctionnement.
- Le SAMBA 2 GO doit être éteint.
- La boucle tour du cou est branchée des deux côtés et le SAMBA 2 GO est porté autour du cou.

Association

Appuyez sur  jusqu'à ce que la DEL verte s'allume : . Environ 2 secondes sont nécessaires.

Le SAMBA 2 GO recherche les audio processeurs situés à proximité : .



Mettez l'audio processeur en marche pendant que la DEL verte clignote : .

Fermez le compartiment de la pile.


Si vous portez deux audio processeurs, les deux doivent être allumés.


L'association peut prendre plusieurs secondes.

État de l'association pour l'audio processeur (indiqué par la DEL verte)

	Clignote, s'allume pendant 5 secondes, puis s'éteint	L'association est terminée. Un signal acoustique est émis. Vous pouvez maintenant utiliser le SAMBA 2 GO.
	Clignote pendant 10 minutes, puis s'éteint	L'audio processeur n'a pas pu être associé. Référez-vous à la section « Dépannage ».






Une fois l'association terminée :

- Tant que la DEL bleue clignote () , le SAMBA 2 GO est prêt à être associé avec des appareils Bluetooth. Référez-vous à la section « Association avec des appareils Bluetooth ».
- Le SAMBA 2 GO est prêt à réaliser des ajustements simples des réglages prédéfinis pour l'audio processeur.

Si vous ne souhaitez pas l'associer à des appareils Bluetooth maintenant, mais plus tard, appuyez sur .

Ajustement des réglages prédéfinis

Le SAMBA 2 GO vous aide à ajuster les réglages de votre audio processeur tels que prédéfinis par votre audioprothésiste/professionnel de santé. Les fonctions suivantes sont disponibles :

Fonction	Description
Ajustement du volume	 ou  Appuyez brièvement pour régler le volume progressivement ou appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé jusqu'à atteindre le volume souhaité.
Changement de programme	 Appuyez brièvement pour passer au programme suivant. Cette fonction n'est pas disponible pendant la diffusion audio.
Muet	 et  Appuyez longuement (2 secondes) pour couper/activer le son des microphones de votre audio processeur.

Informations complémentaires


Si vous portez deux audio processeurs, les deux sont réglés simultanément.

REMARQUE :

Vous pouvez réactiver rapidement le son de l'audio processeur en appuyant brièvement sur le bouton multifonction.

Allumer et éteindre le SAMBA 2 GO






Pour le mettre en marche :

- Appuyez sur  jusqu'à ce que la DEL verte s'allume : . Environ 2 secondes sont nécessaires.



Pour l'éteindre :

- Appuyez sur  jusqu'à ce que la DEL verte s'éteigne : .

Indication d'état

	S'allume pendant 2 secondes	Le SAMBA 2 GO se met en marche.
	Clignote	Établissement de la connexion avec l'audio processeur. Si la connexion peut être établie immédiatement, cette indication d'état n'apparaît pas.
	S'allume pendant 5 secondes	L'audio processeur est connecté.
	Clignote rapidement pendant 10 secondes	La batterie est trop faible pour mettre en marche le SAMBA 2 GO.
	S'éteint progressivement	Le SAMBA 2 GO s'éteint.

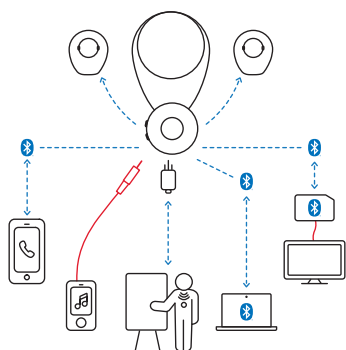
Informations complémentaires

- Une fois allumé, le SAMBA 2 GO recherche les audio processeurs pendant 10 minutes. Si aucun audio processeur ne peut être détecté pendant ce laps de temps, le SAMBA 2 GO s'éteint automatiquement. Dans ce cas, assurez-vous que votre audio processeur est allumé et réessayez.
- Pour vérifier que le SAMBA 2 GO est allumé, appuyez sur  ou . Si la DEL verte s'allume, le SAMBA 2 GO est en marche.

4. Diffusion audio






Connectez l'appareil audio avec le SAMBA 2 GO, avec ou sans-fil. Le SAMBA 2 GO transmet (diffuse) sans-fil le signal audio à votre audio processeur.


Le signal audio est ensuite émis par votre audio processeur. Vous n'avez pas besoin de haut-parleurs ni d'écouteurs.



Appareils pris en charge

Vous pouvez connecter les appareils suivants :

	Téléphones équipés de la technologie sans-fil Bluetooth (deux maximum)
 	Appareils auditifs équipés de la technologie sans-fil Bluetooth, comme les tablettes, radios, transmetteurs...
	Appareils standard avec câble (appareils audio dotés d'une prise jack audio de 3,5 mm (0,14 po))
	Récepteur FM Vous permet d'utiliser les systèmes FM.

Lorsque la diffusion audio est activée, indépendamment de la source audio connectée, la DEL bleue s'allume .

Le réglage dépend du type d'appareil :

- Les appareils standard avec câble et les récepteurs FM doivent simplement être branchés.
- Les téléphones Bluetooth et les appareils audio Bluetooth doivent être associés une première fois avant que la diffusion audio ne soit possible. Référez-vous à la section « Association avec des appareils Bluetooth ».

Association avec des appareils Bluetooth

Chaque appareil Bluetooth doit être associé une fois avec le SAMBA 2 GO. La connexion est ensuite établie automatiquement lorsque SAMBA 2 GO est mis en marche et que l'appareil Bluetooth se trouve dans le périmètre de fonctionnement.

Les appareils Bluetooth sont, par exemple, les téléphones, téléviseurs, tablettes ou transmetteurs équipés de la technologie sans-fil Bluetooth.




REMARQUE :

Procédez à l'association aussi rarement que possible, idéalement dans un espace sécurisé où les pirates informatiques ne peuvent pas vraiment intercepter les messages d'association Bluetooth. Un « espace sécurisé » se définit comme un espace privé, à l'intérieur, loin des fenêtres, dans un lieu auquel l'accès physique est contrôlé.

Conditions préalables




- L'appareil Bluetooth est mis en marche.
- Le SAMBA 2 GO est mis en marche.
- La boucle tour du cou est branchée des deux côtés et le SAMBA 2 GO est porté autour du cou.

Association avec des appareils Bluetooth standard

- Appuyez simultanément sur  et  jusqu'à ce que la DEL bleue clignote : . Environ 5 secondes sont nécessaires. Le SAMBA 2 GO recherche les appareils situés à proximité.
- Paramétrez votre appareil Bluetooth pour qu'il recherche d'autres appareils Bluetooth. Référez-vous au manuel de l'appareil.
- Sur l'appareil Bluetooth, sélectionnez « SAMBA2GO » dans la liste des appareils détectés.
- Si nécessaire, saisissez le code PIN « 0000 ».

L'association peut prendre plusieurs secondes.

État de l'association pour les appareils Bluetooth standard (indiqué par la DEL bleue)

	Clignote, s'allume pendant 5 secondes, puis s'éteint	L'association a été réalisée avec succès. Vous pouvez maintenant utiliser l'appareil Bluetooth.
	Clignote, puis s'éteint	L'association a échoué. Dans ce cas, assurez-vous que l'appareil Bluetooth se trouve dans le périmètre de fonctionnement et réessayez. Conseil : <ul style="list-style-type: none"> Pour désactiver l'association, appuyez brièvement sur . La DEL bleue s'éteint.






Informations complémentaires

- Si le transmetteur se trouve temporairement (< 5 minutes) en dehors du périmètre de fonctionnement, la transmission du signal audio s'interrompt mais reprend automatiquement lorsque le transmetteur est à nouveau dans le périmètre de fonctionnement.
- Si un transmetteur est déjà associé, il n'est pas possible de l'associer à nouveau.
- Si vous associez un troisième transmetteur, le premier transmetteur associé est automatiquement dissocié.


Fonctions de diffusion audio

REMARQUE :

Pour obtenir des informations concernant les appels téléphoniques, consultez la section « Appels téléphoniques ».

Fonction	Explication
Commencer la diffusion	<ul style="list-style-type: none"> • Pour les appareils auditifs dotés de la technologie sans-fil Bluetooth : lancez la lecture audio sur l'appareil audio. • Pour les appareils standard avec câble et les récepteurs FM : branchez l'appareil.
Ajustement du volume	 ou  Appuyez brièvement pour régler le volume progressivement ou appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé jusqu'à atteindre le volume souhaité.
Entrées audio multiples	 et  Appuyez brièvement et simultanément sur les deux boutons pour sélectionner les entrées sonores suivantes : <ul style="list-style-type: none"> • entrée audio et sons environnants ou • entrée audio seule
Arrêter la diffusion	 Appuyez brièvement. La DEL bleue s'éteint.

REMARQUE :

Pour les appareils standard avec câble et les récepteurs FM, vous pouvez mettre en pause/lire en appuyant brièvement sur . Lorsque la diffusion audio est mise en pause, la DEL bleue s'éteint.

Plusieurs appareils connectés

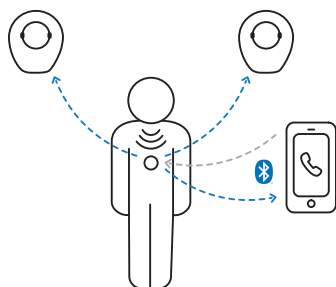
Si vous connectez plus d'un appareil au SAMBA 2 GO, le dernier appareil connecté est utilisé.

Si vous allumez le SAMBA 2 GO alors que plus d'un appareil est connecté, le SAMBA 2 GO sélectionne un des signaux conformément aux priorités suivantes :

1. Appels téléphoniques
2. Appareils audio Bluetooth, par exemple le lecteur de musique d'un smartphone ou d'une tablette
3. Récepteurs FM
4. Appareils audio (dotés d'une prise jack audio de 3,5 mm (0,14 po))

5. Appels téléphoniques








Vous pouvez utiliser votre audio processeur et le microphone du SAMBA 2 GO pour passer des appels téléphoniques.



Conditions préalables

- Le téléphone doit prendre en charge la fonction Bluetooth.
- Le téléphone doit être associé au SAMBA 2 GO (référez-vous à la section « Association avec des appareils Bluetooth »).

Fonctions des appels téléphoniques

Fonction	Description
Accepter/terminer un appel	 Appuyez brièvement. Alternative : utilisez la fonction accepter/raccrocher de votre téléphone.
Rejeter un appel	 Appuyez longuement (plus de 2 secondes). Alternative : utilisez la fonction rejeter de votre téléphone.
Ajustement du volume	 ou  Appuyez brièvement pour régler le volume progressivement ou appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé jusqu'à atteindre le volume souhaité.
Entrées audio multiples	 et  Appuyez sur les deux boutons brièvement et simultanément pour sélectionner les entrées sonores suivantes : <ul style="list-style-type: none"> • voix de l'interlocuteur et sons environnants ou • voix de l'interlocuteur uniquement
Transmettre un appel	 Appuyez deux fois pour transmettre l'appel téléphonique du SAMBA 2 GO vers le téléphone ou depuis le téléphone vers le SAMBA 2 GO.

Informations complémentaires

Appels sortants :

Lorsque vous passez un appel, votre audio processeur se connecte automatiquement au téléphone via le SAMBA 2 GO. Certains téléphones ne prennent pas cette fonction en charge. Dans ce cas :

- Arrêtez ou déconnectez tous les autres appareils audio.
- Appuyez brièvement et simultanément sur et afin d'établir la connexion manuellement.

Appels entrants :

- Lorsque vous recevez un appel, votre audio processeur joue la sonnerie et la DEL bleue clignote rapidement .
- Lorsque vous recevez un appel, le SAMBA 2 GO ne peut pas être éteint.

Rejeter des appels :

Cette fonction n'est pas prise en charge par tous les téléphones.

Utiliser deux téléphones :

- Si les deux téléphones sonnent simultanément, le SAMBA 2 GO ne signale que le premier appel.
- Lorsque vous êtes au téléphone avec le SAMBA 2 GO, les appels entrants du second téléphone ne peuvent pas être signalés. Vous devrez mettre fin à l'appel sur le premier téléphone pour pouvoir répondre à l'appel reçu sur le second téléphone.
- Les deux téléphones doivent être associés au SAMBA 2 GO.

Transmettre un appel :

Cette fonction est utile si vous souhaitez transmettre le téléphone à une autre personne.

Remarques :

- Il n'est pas possible de mettre un appel en attente via le SAMBA 2 GO. Utilisez les fonctions de votre téléphone pour mettre un appel en attente.
- Au cours d'un appel téléphonique, le son de l'audio processeur ne peut pas être désactivé (mode muet) et le programme ne peut pas être changé.
- Une fois l'association terminée, nous recommandons de désactiver les sons du clavier du téléphone.

6. Entretien et maintenance

Nettoyage






ATTENTION


N'immergez pas votre SAMBA 2 GO dans l'eau afin d'éviter d'endommager votre appareil.

- Ne nettoyez pas votre appareil de diffusion avec de l'alcool ou de l'essence. Nettoyez le SAMBA 2 GO et la boucle tour du cou lorsque cela est nécessaire avec un chiffon doux sec ou légèrement humide. Utilisez uniquement de l'eau distillée pour humidifier le chiffon.
- Évitez tous les agents nettoyants.

Dissociation

Vous pouvez dissocier tous les appareils.

- Appuyez simultanément sur  et  jusqu'à ce que les DEL bleue et orange commencent à clignoter : . Environ 10 secondes sont nécessaires. Le SAMBA 2 GO dissocie l'audio processeur et tous les appareils Bluetooth.

Le SAMBA 2 GO recherche les audio processeurs et appareils Bluetooth à proximité : . Éteignez votre audio processeur et mettez-le à nouveau en marche pour l'associer avec le SAMBA 2 GO. Afin d'associer d'autres appareils, référez-vous à la section « Association avec des appareils Bluetooth ».

Réinitialisation

En cas de panne du système ou si le SAMBA 2 GO ne répond pas lorsque vous appuyez sur un bouton, vous pouvez le réinitialiser. Cette réinitialisation n'affecte pas l'état de l'association. Tous les appareils associés restent associés.

Utilisez un outil long et fin, par ex. un cure-dent, et appuyez sur le bouton Réinitialiser.



7. Informations complémentaires

Périmètre de fonctionnement

- SAMBA 2 GO et audio processeur : vous devez porter le SAMBA 2 GO autour du cou et votre audio processeur comme d'habitude.
- SAMBA 2 GO et appareils audio sans-fil : la distance maximum est d'environ 10 m (32 pieds).

Configuration de votre audio processeur

Vous pouvez utiliser le SAMBA 2 GO dès sa sortie de l'emballage. Il vous suffit d'associer votre audio processeur et les appareils Bluetooth souhaités.

Cependant, si vous préférez un programme dédié pour écouter de la musique (via votre chaîne Hi-fi Bluetooth) ou lorsque vous utilisez le récepteur FM :

Demandez à votre audioprothésiste/professionnel de santé de configurer un programme doté des propriétés souhaitées.

Les programmes dédiés vous permettent de profiter encore mieux de votre expérience sonore/auditive.


Si votre audioprothésiste/professionnel de santé paramètre un nouveau programme pour votre audio processeur ou s'il change la configuration de l'audio processeur, vous devez procéder comme suit :

- Éteignez le SAMBA 2 GO et remettez-le en marche.
Référez-vous à la section « Allumer et éteindre le SAMBA 2 GO ».
- Associez à nouveau votre audio processeur. Référez-vous à la section « Association de votre audio processeur avec le SAMBA 2 GO ».

La nouvelle configuration de l'audio processeur est maintenant connue du SAMBA 2 GO.

Dépannage

Si une erreur se produit, assurez-vous que le SAMBA 2 GO est porté correctement et que tous les appareils se trouvent dans le périmètre de fonctionnement. Référez-vous aux sections « Porter le SAMBA 2 GO » et « Périmètre de fonctionnement ».

Problème	Solutions possibles
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que l'appareil est chargé et allumé. Référez-vous aux sections « Charge » et « Allumer et éteindre le SAMBA 2 GO ». Associez à nouveau l'audio processeur. Référez-vous à la section « Association de votre audio processeur avec le SAMBA 2 GO ». Réinitialisez l'appareil. Référez-vous à la section « Réinitialisation ».
La diffusion audio est interrompue.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que la boucle tour du cou n'est pas emmêlée. Assurez-vous que l'appareil Bluetooth se trouve dans le périmètre de fonctionnement. Dans de rares cas, des colliers en métal peuvent interrompre la diffusion audio. Retirez le collier.
Une source audio externe est connectée mais pas diffusée.	<ul style="list-style-type: none"> Pour les connexions filaires : assurez-vous que l'appareil est complètement connecté. Pour les connexions sans-fil : l'appareil n'a pas été associé. Référez-vous à la section « Association avec des appareils Bluetooth ». Plus d'un appareil audio est connecté et un autre appareil audio connecté est prioritaire. Débranchez l'appareil audio non utilisé ou appuyez sur  afin d'arrêter la diffusion audio sans-fil depuis des appareils audio non utilisés.

Consultez votre audioprothésiste/professionnel de santé si vous rencontrez de nouveaux problèmes.

8. Avertissements et précautions

Avertissements

- Ne modifiez pas le dispositif et utilisez-le uniquement dans le cadre prévu.
- N'utilisez pas le dispositif s'il est endommagé.
- Votre appareil contient des petites pièces susceptibles d'être ingérées. Conservez les audio processeurs, piles et accessoires hors de portée des enfants et des personnes souffrant de troubles mentaux.
- N'utilisez pas votre appareil dans les avions ou dans les zones où un équipement électronique sensible ou de survie est utilisé.
- N'utilisez pas votre appareil de diffusion dans des atmosphères explosives (par ex. dans les mines).

Précautions

- N'utilisez pas l'appareil pendant des examens de la tête par rayons X ou IRM, car ces procédures risquent d'endommager votre appareil. Les rayonnements plus faibles, par ex. ceux issus des équipements radios ou de sécurité dans les aéroports, ne risquent pas d'endommager l'appareil.

REMARQUE :

Dans certains pays, il existe des restrictions à l'utilisation des équipements sans-fil. Référez-vous aux autorités locales pour plus d'informations.

- Votre appareil de diffusion est programmé pour communiquer exclusivement avec votre audio processeur. Si vous rencontrez des problèmes avec le diffuseur de son de quelqu'un d'autre, consultez votre audioprothésiste/professionnel de santé.

Référez-vous au certificat de garantie pour plus d'informations sur les dispositions de notre garantie.

9. Divers

Données techniques

Alimentation électrique	Golden Profit GPE006H-050100-Z Tension d'entrée : 100 à 240 V (c.a.) Courant d'entrée : 0,5 A Fréquence d'entrée : 50 à 60 Hz Tension de sortie : 5 V (c.c.) Courant de sortie : 1 A
Fonctionnalité sans-fil	Fréquence de fonctionnement : 3,28 MHz
Périmètre de fonctionnement	<ul style="list-style-type: none"> • SAMBA 2 GO et audio processeur : vous devez porter le SAMBA 2 GO autour du cou et votre audio processeur comme d'habitude. • SAMBA 2 GO et appareils audio sans-fil : la distance maximum est d'environ 10 m (32 pieds).
Conditions de fonctionnement	Température : 0 °C (+32 °F) à +45 °C (+113 °F) Humidité relative : de 5 % à 93 % Pression atmosphérique : de 70 kPa à 106 kPa
Conditions de transport et de stockage	<p>Pendant les périodes de transport et de stockage prolongées, respectez les conditions suivantes :</p> <p>Stockage Température : +10 °C (+50 °F) à +40 °C (+104 °F) Humidité relative : de 10 % à 80 %</p> <p>Transport Température : -29 °C (-20,2 °F) à +60 °C (+140 °F) Humidité relative : de 15 % à 90 %</p>
Informations concernant la mise au rebut	<ul style="list-style-type: none"> • L'emballage doit être éliminé conformément aux réglementations locales. • Recyclez ou éliminez les batteries et votre appareil de diffusion audio conformément aux réglementations nationales en vigueur ou retournez-les à votre audioprothésiste/professionnel de santé.
Matériaux en contact avec la peau	Boîtier du SAMBA 2 GO : PU (polyuréthane) Boucle tour du cou : TPU (polyuréthane thermoplastique) Housse : PE (polyéthylène)

Certificat de garantie

Référez-vous au certificat de garantie pour plus d'informations sur les dispositions de notre garantie.

Symboles



Marquage CE



Référez-vous aux instructions d'utilisation



Fabricant



Numéro de catalogue



Fragile, manipuler avec précaution



Limites de température



Limite d'humidité



Sur prescription uniquement



Avertissement

Signale une situation dangereuse pouvant, si elle n'est pas évitée, entraîner la mort ou des blessures graves.



Attention

Signale une situation dangereuse pouvant, si elle n'est pas évitée, infliger une blessure mineure à l'utilisateur ou l'incommoder et/ou entraîner des dommages matériels.

Informations de conformité

Le marquage CE indique la conformité avec les directives européennes suivantes :

- 2014/30/UE (compatibilité électromagnétique/CEM)
- 2014/53/UE (RED)
- 2011/65/UE (Limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses/RoHS)

Le texte complet de la déclaration de conformité peut être obtenu sur www.medel.com/compliance.

Fonctionnalité sans-fil

Fréquence de fonctionnement : $f_c = 3,28$ MHz

Les informations de conformité FCC et ISDE sont visibles au dos de l'appareil.

Les appareils portant le marquage FCC sont conformes aux normes de la FCC concernant les interférences électromagnétiques.

Cet appareil numérique de classe B respecte la norme canadienne ICES-003.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement a été testé et évalué conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nocives aux radiocommunications. Cependant, il n'existe aucune garantie stipulant que les interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nocives à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en allumant et éteignant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence grâce à une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à la sortie d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Demander de l'aide au distributeur ou à un technicien radio/TV expérimenté.












REMARQUE :

Informations relatives à l'exposition aux radiofréquences : La puissance rayonnée en sortie par l'appareil est bien inférieure aux limites d'exposition aux radiofréquences FCC. Néanmoins, l'appareil doit être utilisé de telle façon que le potentiel en matière de contact humain pendant le fonctionnement soit minimisé.

Avertissement de la FCC : tout changement ou toute modification qui n'est pas explicitement approuvé(e) par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet équipement.





10. Guide pratique

Aperçu des boutons






Bouton	Description
 ou  Appuyez brièvement.	Ajustez le volume. Appuyez brièvement pour régler le volume progressivement ou appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé jusqu'à atteindre le volume souhaité.
 et  Appuyez brièvement.	Uniquement durant la diffusion audio ou les appels téléphoniques. Naviguez entre les signaux d'entrée suivants : <ul style="list-style-type: none"> • entrée audio/voix de l'interlocuteur et sons environnants ou • entrée audio/voix de l'interlocuteur uniquement.
 et  Appuyez longuement (2 secondes).	Coupez le son de l'audio processeur (mode muet).
 Appuyez brièvement.	<ul style="list-style-type: none"> • Au cours de la diffusion audio : arrêtez la diffusion. • Pas de diffusion audio : naviguez jusqu'au programme suivant. • Lorsque le son de l'audio processeur est coupé : rétablissez le son de l'audio processeur. • Appel entrant : acceptez un appel. • Pendant un appel téléphonique : terminez un appel. • Au cours de l'association Bluetooth : annulez l'association.
 Appuyez longuement.	<ul style="list-style-type: none"> • Pas d'appel téléphonique en cours : mettez en marche et éteignez le SAMBA 2 GO. • Pendant un appel téléphonique : rejetez un appel.
 Appuyez deux fois.	Pendant un appel téléphonique : transmettez un appel.
 et 	Associez un appareil Bluetooth standard.

DEL d'indication de l'état












DEL orange

	DEL orange éteinte	La batterie est suffisamment chargée.
	Clignote rapidement pendant 5 secondes	Lorsque vous appuyez sur un bouton : la batterie est faible. Après la mise en marche : la batterie est trop faible pour mettre en marche le SAMBA 2 GO.
	Clignote rapidement pendant 1 seconde	Une erreur s'est produite. Exemples : L'audio processeur ne se trouve pas dans le périmètre de fonctionnement ou la boucle tour du cou est ouverte.
	Lumière orange fixe	Charge en cours



DEL bleue

	DEL bleue éteinte	Pas de diffusion audio et pas d'appel téléphonique en cours.
	Lumière bleue fixe	La diffusion audio est activée ou un appel téléphonique est en cours.
	Clignote rapidement	Appel téléphonique entrant
	Clignote	Association avec des appareils Bluetooth standard
	S'allume 5 secondes après avoir clignoté	L'appareil Bluetooth est connecté.

DEL verte

	DEL verte éteinte	Aucun bouton n'est actuellement actionné, aucune charge en cours, ou le SAMBA 2 GO est éteint.
	Lumière verte fixe (pendant la charge)	La charge est terminée.
	S'allume pendant 1 seconde après une pression	Changement de programme ou ajustement du volume
	S'allume pendant 2 secondes après une pression des boutons	Mode muet de l'audio processeur activé/désactivé
	S'allume pendant 2 secondes après la mise en marche de l'appareil	Le SAMBA 2 GO est allumé.
	S'allume tant que  ou  est actionné	Le volume est en cours d'ajustement.
	Clignote	Établissement de la connexion à l'audio processeur
	S'éteint	Le SAMBA 2 GO s'éteint.
	S'allume pendant 5 secondes puis s'éteint	L'association avec l'audio processeur est terminée.

Plusieurs DEL

	Clignote en orange et bleu	Tous les téléphones Bluetooth sont dissociés.
	Clignote en vert et bleu	Recherche simultanément les audio processeurs et appareils Bluetooth situés à proximité.

Aidez-nous à améliorer la qualité de ces instructions d'utilisation en nous faisant part de vos suggestions. Pour toute information supplémentaire concernant l'utilisation de ce produit MED-EL, ou pour signaler un problème quelconque, merci de contacter :

MED-EL Elektromedizinische Geräte GmbH

Fürstenweg 77a

6020 Innsbruck

Autriche

office@medel.com

www.medel.com

ou d'appeler le +43 5 77 88

Veuillez consulter la fiche de contacts ci-jointe pour trouver les coordonnées de votre bureau local.



MED-EL Elektromedizinische Geräte GmbH
Fürstenweg 77a, 6020 Innsbruck, Austria
office@medel.com

medel.com

